PROTEESIMINE. HÜPPELIIGESE JA PÖIA PROTEESIDE KATSETAMINE. NÕUDED JA KATSEMEETODID

Prosthetics - Testing of ankle-foot devices and foot units - Requirements and test methods (ISO 22675:2016)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 22675:2016 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 22675:2016 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 22675:2016 consists of the English text of the European standard EN ISO 22675:2016.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 22.06.2016.	Date of Availability of the European standard is 22.06.2016.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 11.040.40

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 22675

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2016

ICS 11.040.40

Supersedes EN ISO 22675:2006

English Version

Prosthetics - Testing of ankle-foot devices and foot units - Requirements and test methods (ISO 22675:2016)

Prothèses - Essais d'articulations cheville-pied et unités de pied - Exigences et méthodes d'essai (ISO 22675:2016) Prothetik - Prüfung von Knöchel-Fuß-Passteilen und Fußeinheiten - Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 22675:2016)

This European Standard was approved by CEN on 12 May 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

This document (EN ISO 22675:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 168 "Prosthetics and orthoticsa" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 293 "Assistive products for persons with disability" the secretariat of which is held by SIS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 22675:2006.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, B, C or D, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 22675:2016 has been approved by CEN as EN ISO 22675:2016 without any modification.

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC [OJ L 169] aimed to be covered

This European standard has been prepared under a Commission's standardization request 'M/023 concerning the development of European standards related to medical devices' to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Council Directive 93/42/EEC of 14 June 1993 concerning medical devices [OJ L 169].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

NOTE 1 Where a reference from a clause of this standard to the risk management process is made, the risk management process needs to be in compliance with Directive 93/42/EEC as amended by 2007/47/EC. This means that risks have to be reduced 'as far as possible', 'to a minimum', 'to the lowest possible level', 'minimized' or 'removed', according to the wording of the corresponding essential requirement.

NOTE 2 The manufacturer's policy for determining acceptable risk has to be in compliance with Essential Requirements 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 11 and 12 of the Directive.

NOTE 3 This Annex ZA is based on normative references according to the table of references in the European foreword, replacing the references in the core text.

NOTE 4 When an Essential Requirement does not appear in Table ZA.1, it means that it is not addressed by this European Standard.

Table ZA.1 — Correspondence between this European standard and Annex I of Directive 93/42/EEC [OJ L 169]

Essential Requirements of Directive 93/42/EEC	Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Remarks/Notes
9.1	5	With respect to use in combination with other devices or equipment.
9.1	19 and 20	With respect to any restrictions on use which shall be indicated on the label or in the instructions for use.
12.7.1	5, 7, 8, 9, 10, 15, 16 and 17	Only covered for mechanical strength.
13.1	5, 19, and 20.4	Essential requirement 13.1 is not fully covered here; only the aspects of classification are addressed.

Essential Requirements of Directive 93/42/EEC	Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Remarks/Notes
13.3 b)	20	Only covered for classification of the use of the device.
13.3 k)	20.2	Only covered for limitations due to body mass limit and specific activities undertaken by the user.

WARNING 1: Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

TO THE SERVICE OF THE **WARNING 2:** Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

Cor	itent	S	Page
Fore	word		vi
Intro	duction	n	vii
1	Scope	2	1
2		native references	
3		s and definitions	
4		nations and symbols of test forces	
5		gth and related performance requirements and conditions of use	
6	Coor (6.1	dinate system and test configurations General	
	6.2	Origin and axes of the coordinate system	
	6.3	Reference points	
	6.4	Test force F	
	6.5	Line of application of test force F	
	6.6	Lines of action of resultant reference forces $F_{\rm R1}$ and $F_{\rm R2}$	
	6.7	Longitudinal axis of the foot and effective ankle joint centre	
		6.7.1 General 6.7.2 Longitudinal axis of the foot	
		6.7.2 Edigitudinal axis of the foot	
_			
7		oading conditions and test loading levels	8
	7.1 7.2	Test loading conditions Test loading levels	
8		es of test forces, dimensions and cycles	
9	Comp	oliance	16
	9.1	General	16
	9.2	Particular arrangements and requirements concerning the part required to	4=
		connect an ankle-foot device or foot unit to the remainder of a prosthetic structure	
		9.2.1 Arrangements for testing	
	9.3	Number of tests and test samples required to claim compliance with this	1 /
	7.0	International Standard	17
	9.4	Multiple use of test samples	
		9.4.1 General	
		9.4.2 Restriction	
	9.5	Testing at particular test loading levels not specified in this International Standard	
10	Test s	samples	19
	10.1	Selection of test samples	
		10.1.1 General	
	10.2	10.1.2 Selection of ankle-foot devices and foot units of appropriate size of foot	
	10.2	Types of test sample 10.2.1 Complete structure	
		10.2.2 Partial structure	
	10.3	Preparation of test samples	
	10.4	Identification of test samples	
	10.5	Alignment of test samples	21
	10.6	Worst-case alignment position of test samples	21
11	Resp	onsibility for test preparation	23
12		submission document	
12	12.1	General requirements	
	12.2	Information required for test samples	

	12.3	Information required for tests	25
		12.3.1 General	
		12.3.2 For all tests	
		12.3.3 For the static proof test and the static ultimate strength test	
		12.3.4 For the static ultimate strength test	
		12.3.5 For the cyclic test	
13		pment	
	13.1	General	
	13.2	End attachments	
		13.2.1 General 13.2.2 Proof test of end attachments	
	13.3	Jig (optional)	
	13.4	Test equipment	
	15.1	13.4.1 Test equipment to perform static heel and forefoot loading	
		13.4.2 Test equipment to perform cyclic loading	
1.1	A	racy	
14	14.1		
	14.1	General Accuracy of equipment	
	14.2	Accuracy of procedure	
15	-	principles	
	15.1	General	
	15.2	Static test procedure	
	15.3	Cyclic test procedure	
16	_	procedures	
	16.1	Test loading requirements	39
		16.1.1 Preparation for test loading	
	160	16.1.2 Test loading conditions	
	16.2	Static proof test	
		16.2.1 Test method	
		16.2.2 Performance requirement 16.2.3 Compliance conditions	45 4.5
	16.3	Static ultimate strength test	
	10.5	16.3.1 Test method	
		16.3.2 Performance requirements	
		16.3.3 Compliance conditions	
	16.4	Cyclic test	51
		16.4.1 Test method	
		16.4.2 Performance requirements	
		16.4.3 Compliance conditions	
17	Test l	aboratory/facility log	57
	17.1	General requirements	
	17.2	Specific requirements	57
18	Test r	report	57
10	18.1	General requirements	
	18.2	Specific requirements	
	18.3	Options	
19	Class	ification and designation	
17	19.1	General	
	19.1	Examples of classification and designation	
20		lling	
	20.1	General	
	20.2	Use of mark "*)" and warning symbol	
	20.3	Examples of label layout	
	20.4	Label placement	61

and test loading levels of this International Standard	62
Annex B (informative) Guidance on the application of an alternative static ultimate strength test	70
Annex C (normative) Application of an additional test loading level P6, P7, and P8	71
Annex D (informative) Summary of the records to be entered in the test laboratory/facility log.	73
Annex E (informative) Information on Technical Report ISO/TR 22676[[1]]	79
Annex F (informative) Reference to the essential principles of safety and performance of medical devices according to ISO/TR 16142	90
medical devices according to ISO/TR 16142 Bibliography	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 168, *Prosthetics and orthotics*.

This second edition cancels and replaces the first edition ISO 22675:2006 which has been technically revised with the following changes:

- Test loading levels P7 and P8 have been introduced in Table 10, Table A.1, Table C.1, Table C.2 and the clauses pointing at these tables have been updated. Additional information on P7 and P8 is it. given in Annex A.1;
- Table 9 has been revised
- Annex C has changed from informative to normative

Introduction

This International Standard offers alternatives to the structural tests on ankle-foot devices and foot units specified in 17.2 of ISO 10328:2016, which still suffer from several "weaknesses", such as:

- a) the inconsistency of the lines of application of the heel and forefoot test forces with those of the test forces of test loading conditions I and II for the principal structural tests specified in 16.2 (static tests) and 16.3 (cyclic test) of ISO 10328:2016;
- b) the unrealistic course and magnitude of loading in the phase between the instants of maximum heel and forefoot loading during the cyclic test;
- c) the effect of periodical "stepping in a hollow" during the cyclic test, resulting from simultaneous heel and forefoot loading at different angles.

In this relation it is important to note that the complexity of the test equipment required for the testing of ankle-foot devices and foot units specified in this International Standard is low, comparable to that of the test equipment required for the corresponding separate structural tests specified in ISO 10328:2016. Apparently, basic components of both types of test equipment are similar and can be re-used in a modified design.

Finally, it has to be noted that the potential of the general concept applied to the test procedures specified in this International Standard allows other applications directed to the assessment of specific performance characteristics of ankle-foot devices and foot units that may be of relevance in the future.

NOTE Further guidance on the specification of the test loading conditions and test loading levels and on the design of appropriate test equipment is given in a separate document, published as a Technical Report (see Bibliography).